

Chwatac dzén (Carpe diem)

Sł. E. Pryczkowski

Muz. T. Dargacz

Móm tēli planów w žęcym zmianów,
Wënëkac fele, wiedzec wiele.
Chcã pòznac bëlnëch - lëdzy wòlnëch,
Z nima jic w régã, witro dwigac!

To bierzã na se, taczé czasë,
Wszëtkò flot jidze. Chcôlbëm widzec
Co przinǳe pòtim. Mëszlã ò tim,
Że trzeba biegac, dalek sëgac.

Ref. Bò wszëtczé chwile, co w karnie są,
W žęcym tak mile wiedno mkną
Mikną do bëna, tej jidą w cén
- Wic dërch òd rena wòrt chwatac dzén.

Ze swiëzim chwataã drëszkã, brata
Chłoscëc le do se, bë jak pò rosë
Jic czëstą nóżką dobrą drózką,
Dze ni ma kùńca, w stronã słuńca.

I chòc sã zdarzi kòłoważé,
Ùpadnąc przinǳe, mòc kąsk ùndze,
Wòżné bë znova pòdniesc głowã
Òbjëmac zemiã remiã w remiã.

Ref. Bò wszëtczé chwile, co w karnie są,
W žęcym tak mile wiedno mkną
Mikną do bëna, tej jidą w cén
- Wic dërch òd rena wòrt chwatac dzén.

Chwytać dzień

Sł. E. Pryczkowski
Muz. T. Dargacz

Mam tyle planów życiowych zmian
Oddalać wady, dużo wiedzieć.
Chcę poznać szlachetnych i wolnych ludzi,
Z nimi iść wspólnie i dźwigać dzień jutrzejszy.

To biorę na siebie, takie są czasy,
Wszystko szybko mija. Chciałbym widzieć,
Co będzie potem. Myślę o tym,
Że należy zabiegać, sięgać daleko.

Ref. Bo wszystkie chwile, które są w gronie,
Tak mile nam w życiu upływają
Wnikają do wnętrza, a potem idą w cień
- Więc wciąż od rana warto chwytać dzień.

Ze świeżą energią przyjaciółkę, brata
Przyciągać do siebie, by jak po rosie
Iść czystą nogą po dobrej drodze,
Gdzie nie ma końca, w kierunku słońca.

I choć czasami są koleiny,
Zdarzy się upadek, uciekną siły,
Ważne by na nowo podnieść głowę
Obejmować ziemię ramieniem przy ramieniu.

Ref. Bo wszystkie chwile...

Tłum. z jęz. kasz. E. Pryczkowski